

(γάλα κυνός). Είνε δὲ ταῦτα, πλὴν τῶν ἀνωτέρω σημειωθέντων, ἀνθρακικὰ καὶ φωσφορικὰ ἀλκάλια ἐν διαλύσει, γαλακτικὰ ἄλατα, ἀδιάλυτα δὲ οἱ φωσφορικὴ ἀσθετοῖς καὶ μαγνησίᾳ, ἐνίστε δὲ καὶ ἔχην σιδῆνος.

Ἐξ ὅλων τῶν εἰδῶν τοῦ γάλακτος τὸ μᾶλλον ἐνδια-

εῖνε τὸ τῆς γυναικός, ὅπερ κατὰ τὰς γενομένας ἀναφέρον ἡμᾶς λύσεις, ἔχει τὴν ἔξης σύστασιν:

Τυρίν ... 1,9· βούτυρον ... 4,5· Σάκχαριν ... 5,3·

Ἄλατα .... 0,18· ὕδωρ .... 88,1.

Τοῦ δὲ γάλακτος τῶν ζώων ἡ σύστασις ἔχει ὅδε :

	Τυρίνη	Βούτυρον	Σάκχαρον	Ἄλατα	Ὑδωρ
Γάλα δαμάλεως . . .	3, 6	4, 05	5, 5	0, 4	86, 4
Γάλα αἰγός . . . . .	3, 7	4, 2	4, 0	0, 5	87, 6
Γάλα προσβάτου . . . .	6, 1	5, 33	4, 2	0, 7	83, 6
Γάλα ἵππου . . . . .	2, 18	0, 55	5, 5	0, 4	91, 37
Γάλα ὄνου . . . . .	2, 15	1, 5	6, 4	0, 32	89, 63
Γάλα κυνός . . . . .	11, 7 καὶ λεύκωμα	9, 72	3, 0	1, 35	84, 3
Γάλα ψός . . . . .	12, 9 (λεύκωμα)	6, 6	0, 5	3, 0	77, 0

Ἐν συνόψει, τὸ πλεῖστον τῶν στερεῶν οὐσιῶν περιέχει τὸ γάλα τῆς ψός τὸ δὲ ἐλάχιστον τὸ τῆς ἵππου τὸ πλεῖστον τῶν λευκωμάτων οὐσιῶν ἐνέχει τὸ γάλα τῆς ψός, ἐλάχιστον δὲ τὸ τῆς γυναικός· τὸ πλεῖστον τοῦ βούτυρου περιέχει τὸ γάλα τῆς κυνός, τὸ δὲ ἐλάχιστον τὸ τῆς ἵππου· τελευταῖον, τὸ γάλα τῆς γυναικός περιέχει τὸ πλεῖστον τοῦ δακτύλου, τὸ δὲ τῆς ψός τὸ ἐλάχιστον.

Η. Γ. ΒΑΛΣΑΜΑΚΗΣ.

## ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΒΕΡΔΗ.—Οἱ κύριοι τοῦ σεδηφούργειου, ἤρων τῆς πράξης τίσσαρας καὶ εἰκόνας πέντε, ἐπὶ Georges Ohnet.—ΘΕΑΤΡΑ ΠΑΡΙΣΙΩΝ—ΧΡΟΝΙΚΑ.

Μετὰ τὸν πολύκροτον Διονυσίαν (Denise) τοῦ Δούμη υιοῦ δι' οὓς πρόσωπον τηλαυγές θείς, κατήγορο τῶν παραστάσεων αὐτοῦ ὁ ἐλληνικὸς δραματικὸς θιασός, μετὰ τὴν Καμελίαν (Camélias) τοῦ αὐτοῦ ἐπιφανοῦς δραματοποιοῦ, μετὰ τὴν ἀθανάτον (immortelle) Αδριανὴν Λεκούρη, ἐδωκεν ἡμῖν τὴν παρελθούσην κυριακῇ μετὰ λαμπρᾶς ἐπιτυχίας καὶ ἔτερον ἔργον τοῦ νεωτέρου παγκοσμίου δραματολογίου, τὸν Κύριον τοῦ Σιδηρούργου ργείου (Maître de Forges), τὸ κράτιστον ἔργον τοῦ Georges Ohnet.

Ἀνήρ τίμιος, μηχανικὸς καὶ παρασημῷ τετιμημένος, ὁ Philippe Derblay, ἐργοστασιάρχης εἰς οὓς τὸ σιδηρούργειον δύω κιλιάδες εἰργάζοντο ἐργάται, ἐγάπαι καὶ φίλης παθητικῆς, τῆς δεσποινίδος Claire de Beaulieu, τὴν τε ὄψιν καὶ τὴν ψυχὴν ώραιας, χαρακτῆρος δὲ ὑπεροφάνους. Ἀμφότεροι ἥσαν ἄξιοι ἀλλήλων, ἀμφότεροι ἐγεννήθησαν ἴνα ἀγαπῆ ὡς εἰς τὸν ἄλλον. Οἱ Derblay αἰτεῖται παρὰ τῆς μαρκησίας τὴν χεῖρα τῆς Claire, ἡ δὲ μαρκησία ἀνακοινοῦται τοῦτο τῇ θυγατρὶ, ποιουμένην ἄμα αὐτῇ γνωστόν, ὅτι ὁ μνηστήρας αὐτῆς δούξ de Bligny κατέλαπεν αὐτήν, νυκτεριθεὶς ἐτέραν, τὴν Alhénais Moulinet. Η Claire ἡγάπα τὸν δούκα ὡς ἐξάδελφον αὐτῆς, μεθ' οὓς ἐμένη-

στευσαν αὐτὴν ἀπὸ τῆς παιδικῆς ήλικίας· ἐφ' ὃ καὶ αὕτη διακηρύσσει ὅτι θὰ μείνῃ ἄγαμος. Η Ἀθηναϊτή ἔρχεται μετὰ τοῦ πατέρος αὐτῆς πρὸς ἐπισκεψίην τῆς οἰκογενείας de Beaulieu, ὅπερ καὶ ἀνακοινοῦται τῇ Claire τὸν γάμον αὐτῆς μετὰ τοῦ δουκός τοῦ Bligny. Η δεσποινίς Beaulieu προσκαλεῖ τότε τὸν ἐλθόντα ὕδατως πρὸς ἐπισκεψίην αὐτῶν Derblay καὶ ἐρωτᾷ αὐτὸν ἴδιατέρως ἐάν ἐμέμηνται ὅτι θὰ λάβῃ αὐτὴν ὡς σύζυγον, αὐτὸς δὲ ἀποκρίνεται ὅτι θὰ λάβῃ τὴν χεῖρα αὐτῆς γονυκλινής. Η σκηνὴ δὲ εἶναι ώραια, ὅπερ ὁ δούξ, βουλγύρινος νάρη δικαιολογούθη, πλησιάζει τὴν Claire, αὕτη δὲ ἀναχαιτίζει αὐτὸν λέγουσα: «Ἐπιτρέψατέ μοι, ἐξάδελφε μου, νάρη παρουσιάσω ἡμῖν τὸν κ. Derblay, τὸν γυνοτίγρα μου!» Οὕτω τὰ πρόσωπα ταῦτα συνδέονται διὰ τοῦ γάμου, ἀλλὰ ἐνεκπαραγγέλσεως ἀδίστανται ἐφ' ικανὸν ἀλλήλων, ζῶσιν ἀποκεκριμένα ἀφ' οὐρών Drablay, ὑπολαβών διὰ τὴν Claire ἀγαπῆ ἔτι τὸν δούκα de Bligny καὶ ὅτι η ἀποστρεφόθη αὐτῆς πρὸς αὐτὸν οὐχὶ ἐξ αἰδοῦς, ἀλλὰ ἐξ ἀπεκθείας προέρχεται, δείκνυσιν διάτη τάδε ματαίαντα αὐτῆς λέγων: «ἰδού τὸ ὑμέτερον δῶμα, ίδού καὶ τὸ ἐμόν». Ἐνταῦθα σημειωτέα ὠραιοτάτη ἐπίσης σκηνὴ· τοὺς αὐτόπτηρούς αὐτῆς προδειχνύεις λόγους ύπερ τοῦ Derblay ἀκούσασα η ὑπερόφανος Claire ἔχειρεται ὑπεροφάνως, τὸ μέτωπον πρὸς τὰ ἄνω ἔχουσα δίκην νικητρίας ἐν πολέμῳ, φεούσθη τὰς δάφνας τῆς νήσους, ἀλλὰ ἐκπεπληγμένη ἄμα ἐπὶ τῇ ισχύι τοῦ ἐχθροῦ, ὁ δέ, φίπτων τὸ βλέμμα ἐπὶ τῆς θύρας δι' οὓς ἐξῆλθεν ἐκεῖνη, ποιεῖται μέγαν ὅρκον, ἐπιλέγων «Ἄ! ὑπερόφανος κόρη, σὲ λατρεύω, ἀλλὰ θὰ σὲ πατάξω».

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἔρχονται αἱ περιπέτειαι. Σημειωτέον δὲ ὅτι ἀπὸ τοῦ δράματος ἀλλείπει ἐντελῶς ὁ ἐν τῷ μυθιστορήματι ἀπαντῶν πιρετός, ἐξ οὐ παθεῖν η Claire, φαίνεται οὖμας αὕτη καταβεβλημένη οἰονεὶς ἐξ ἀσθενείας, ἐπιτεινομένης ἀκριβῶς διὰ τῆς πάλης, ἢν διεξάγει οὐκὶ πλέον πρὸς τὸν πρόστιμον μοιρασμὸν ἀντίπαλον, ἀλλὰ πρὸς ἑαυτήν. Κατὰ τὸ τέλος τῆς δευτέρας πράξεως αὕτη νομίζει ὅτι μισεῖ τὸν σύζυγον αὐτῆς, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐναρξιν τῆς τρίτης η κυρία Derblay γινώσκει ἥδη ὅτι ἀγαπᾶ αὐτόν. Ενταῦθα παρεμβάλλεται ἐπειδόματος ὁ ἔρως τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῆς, νεαροῦ μαρκησίου de Beaulieu,

τοῦ πλήρους ἑλευθέρων ιδεῶν, πρός τὸν ἀνδραδέλφον αὐτῆς Susanne. Ἡ κ. Derblay προσέρχεται μεσιτεύουσα παρὰ τῷ συζύγῳ αὐτῆς υπὲρ τῆς ἐνώσεως τῶν δύο ἔρωμένων, ἀλλ' ἐκεῖνος ἀγνοεῖται. Οὕτως ὁ ἐργοστασιάρχης τοῦ σιδηρουργείου διατελεῖ ὃν παρὰ τῇ συζύγῳ αὐτοῦ ὡς ἀριστος μὲν φίλος, ἀλλὰ καὶ λιαν ἐπιφυλακτικός, δὲν θέλει δὲ νῦν ἦδη ὅτι αὕτη ἐγένετο τρυφερώτερα, ή ἐάν βλέπει οὐδόλως ἀποδείκνυσι τοῦτο, καίπερ αὐτὸς περιβαλὼν αὐτὴν διὰ τοῦ περιδεραίου, ὅπερ τῇ ἐντολῇ αὐτοῦ ἥγνασθεν ἢ πενθερὰ αὐτοῦ, καὶ κύψας ἡσπάσατο αὐτὴν. Πολλάκις δ' αὕτη αἰσθάνεται σύν τῇ λυπηρῇ αὐτῆς θέσει τὸν ἰδιγόνον αὐτῆς ἔρωτα, πλὴν ἀδυνατεῖ ἐτὶ νῦν ἐκδηλώσῃ αὐτόν. Ἐκχειλίζει ὅμως οὗτος, δὲ κατὰ τίνα ἕοτεν, ὑγεμονικὸς ἀποδιώκει τὸν Ἀθηναῖδα, — Ή, «καθ' δὲν αὐτὴν τὸν πάλην τῆς ὑπεροφανείας καὶ τοῦ ἔρωτος ὑπάρχουσιν ἐν τῷ δράματι τοῦ Ohnet σκινναὶ λαμπρόταται, ἔξασιοι, — ἢ δὲ Ἀθηναῖς ἀνακοινοῦται τὸν ἀποπομπὴν αὐτῆς τῷ συζύγῳ αὐτῆς, δότις προσελθόντων τῷ Derblay ἔρωτῷ αὐτὸν ἐὰν ἀναδέχεται τὸν εὐθύνην τῆς διαγωγῆς τῆς συζύγου αὐτοῦ, τῆς Claire· τούτου δὲ ἀνδρικῶς καταθατικός ἀποκητιαμένου, δούνει μετὰ τῆς Ἀθηναῖδος ἀπέρχεται καὶ εἴτα ἀποστέλλει τοὺς μάρτυρας αὐτοῦ.

Κατὰ τὰν τετάρτην πρᾶξιν ἡ Claire καταβάλλει ἀνωφελεῖς πλοσταθείας δπως ἐμποδίσῃ τὸν μονομάχιαν. Μετὰ νύκτα ἀγωνίας, ἡ ὑπεροφάνεια αὐτῆς δαμάζεται, προσελθόντα δὲ μέχρι τῆς θύρας τοῦ δωματίου τοῦ συζύγου αὐτῆς, ἐπανέρχεται, ἀλλὰ τὴν πρωῖν παρισταται καταβεβλημένη καὶ μεταμελουμένη. Ἐξομολογεῖται τῷ Φιλίππῳ τὸν ἔρωτα αὐτῆς καὶ θερμῶς ἵκετεύει αὐτὸν νὰ εἴπῃ αὐτῇ ἐὰν ἐτὶ ἀγαπᾷ αὐτὴν. Δὲν κατοθοῖ ὅμως νὰ ἀποτρέψῃ αὐτὸν τῆς μονομαχίας. Ὅτι περασπίζω τὸν τιμόνιον μου «ἀπαντᾷ ἐκεῖνος, καὶ τοῦτο ίδια, διότι ἐν τῷ δουκὶ ἔβλ πε τὸν ἀρχαῖον ἀντίζον, ἀπὸ πολλοῦ δὲ ἐπεθύμει τοιαύτην συνάντησιν. Ἀπεργόμενος δὲ εἰς τὴν συνέντευξιν τοῦ θανάτου, κράζει πρός τὸν συζύγον αὐτοῦ, πτιετεί εἰς τὰ γόνατα: «Δέου τοῦ Θεοῦ δπως ἐπανέλθω».

Κατὰ τὰν τελευταίαν εἰκόνα φέρεται ἡ μονομαχία. Καθ' ἓν στιγμὴν πυροσοδολεῖ δούνξ, ἡ Claire, πτιεις ἡν κεκρυμμένη ὅπισθεν τῶν δένδρων, ἥπιτεται πρὸ τοῦ συζύγου αὐτῆς καὶ δέχεται ἀντ' ἐκείνου εἰς τὴν ώμοπλάτην τὸν σφαῖγαν τοῦ de Bligny. Ἡ νεαρὰ γυνὴ, ἀκινδύνως τραυματισθεῖσα, συνέρχεται ἐν ταῖς ἀγκάλαις τοῦ συζύγου αὐτῆς. «Μίαν μόνην λέξιν, ὑπεργεθεῖσα λέγει τῷ συζύγῳ, μὲ ἀγαπᾶς; — Σὲ λατρεύω. — Πόσον θὰ εἰμεθα εύτυχεῖς!»

Τοιοῦτο τὸ ἔργον, ὅπερ ἐτυχεὶς ἐκτάκτου ἐπιτυχίας πανταχοῦ τοῦ κόδιμου ἔνεκα τῶν ὕδραιων καὶ τεκνικῶν ἴδιᾳ σκινῶν καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ δράματος. Ἡ κριτικὴ ἐπίνεγκε παρατηροῦσεις, ἴδια ὁ Ganderax ἐν τῇ Ἐπιθεωράσει τῶν Δύο Κόσμων, ὅτε ἐδιδάχθη τὸ ἔργον, δὲν πòνυνθη ὅμως ν' ἀγνοηθῇ τὸν ἀξιαν αὐτοῦ, δὲν πòνυνθη νῦν μὴ δμολογηθῇ τὸν ἐνυπάρχουσαν παθητικὸν πάλην τῆς ἀποστροφῆς καὶ τοῦ ἔρωτος, τοῦ μίδους καὶ τοῦ ἔρωτος ἐξ ἀλλού, πτοι τὸν πάλην δύω ψυχῶν καθ' ἑαυτῶν. Αἱ δύω ψυχαὶ βαίνουσιν δπως ἀπομικρυνθῶσιν, ἀλλὰ καὶ ὥπως συναντηθῶσιν

ἐπὶ τέλους. Τὸ γοργὸν καὶ ἡ ποικιλία τοῦ ἔργου εἰσὶν διτι ράια.

Ἡ ἐκτέλεσίς ὑπῆρξεν ἐπιτυχής. Ὁ κ. Πεταλᾶς (maître de forges), ἐπραξεις πᾶν διτι δυνατὸν αὐτῷ καὶ ἐπέτυχε, τινὰς δὲ τῶν σκηνῶν δύθις διέγραψεν. Ἀλλὰ μάλιστα ἀνεδείχθη αὐτὸς ἡ δεσποινὶς Αἰκατερίνη Βερώνη (Claire), ἡς αἱ καλλιτεχνιαι ἀρεταὶ ἄπαξ ἔτι φανεραὶ ἐγένοντο καὶ πτιεις τὴν σκηνὴν μάλιστα τῆς ἔξοδου θαυμασίως ἐξετέλεσεν, ὡς ἀνωτέρω εἶπον αὐτὴν. Ἡ καλλιτέχνης αὐτὴ κέκτηται μάλιστα τὴν ἀρετὴν ἐν τῷ λέγειν τῆς καθαρᾶς προφορᾶς τῶν λεξεων (articulation) μετ' εὐήκου καὶ εὐαρέστου φωνῆς, ὅπερ κατὰ τὸν Dupont-Vernon, τῆς Γαλλικῆς-Κωμῳδίας, κυρία ἔστιν ἀρετὴ τοῦ ὑποκριτοῦ. Ἡ δεσποινὶς Βερώνη πτιεις, ἐνδύεται καὶ φίλοκάλως πάντοτε, ἔστι πρόσοδος διὰ τὴν ἐλληνικὴν σκηνὴν. Αὕτη ἔστιν ἡ ἀλήθεια.

Μνείας ιδιαιτέρας ἀξια ἔστιν ἐπίσης ἡ κυρία Βονασέρα, κεκτημένη σπουνικὴν τέχνην, ἡ δεσποινὶς Σμαράγδα Βερώνη, διακρινομένη ἐπὶ κάριτι καὶ γοργότητι μετ' ἀφελείας, ὡς καὶ οἱ κ. κ. Κουρῆς, Παγασικεύσπουλος καὶ Κόκκος. Τὸ δράμα τοῦ Ohnet ἐπέτυχε ἐν τῷ συνόλῳ πολλάκις δὲ οἱ πρωταγωνιστήσαντες ὑποκριταὶ ἐχειροφοτάθησαν, ἀνευθυμηθῆσαν καὶ ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἐκλήθησαν, κατὰ τὴν τελευταίαν δὲ πρᾶξιν διτι. Τοῦτο λιαν εὐχάριστον, ἀποδείκνυσι τὸ φιλόκαλον τῆς πυτέρας κοινωνίας.

Ἐν τῷ ἐν Παρισίοις Μεγάλῳ - Θεάτρῳ (Grand Théâtre) ἐδιδάχθη ἡ Λυστρική αὐτή, κωμῳδία εἰς πεζὸν λόγον, εἰς πράξεις δὲ τέσσαρας μετὰ ἐμμέτρου προλόγου, ὑπὸ Maurice Donnay. Ἡ κωμῳδία αὕτη ἀρχὴν ἔχει τὴν γνωστὴν τοῦ Ἀριστοφάνους Λυστρικήν την, ἡς δύναται νῦν λογισθῆναι παρεργαδία κατὰ τὸ εἶδος τῆς Belle Hélène Οὔπω λαβῶν τὰς δευτέρας τοῦ Sarcey καὶ τοῦ Lemaitre, ἀναγνούσης δὲ μόνα τὰ τῇ ἐπιούσῃ ἐν ταῖς ἐφημερισίαι γραφέντα ἐν οἷς καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ κριτικοῦ τοῦ Figaro, ἀναβάλω τὸν περὶ αὐτῆς λόγον εἰς τὴν ἐπιούσαν κριτικήν.

**ΧΡΟΝΙΚΑ** — Τὸ Ἐθνικὸν-Θέάτρον τοῦ Βερολίνου ἐποιήσατο ἔναρξιν παρατάξεων σκηνὸν ἐξουσῶν νῦν παρέχωσι τῷ λαῷ τὰ κλιτικὰ ἔργα. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὑπεβίβασθησαν λιαν αἱ τιμαὶ τῶν θέσεων. Αἱ θέσεις διηρέθησαν εἰς δύω τάξεις, δῶν ἡ μὲν τιμὴ τῆς πρώτης ὕβρισται πέντε καὶ εἰκοσιν ἐκατοστὰ τοῦ φράγκου, ἡ δὲ τῆς δευτέρως δύδεκα καὶ ἥκιστη ἐκατοστ. τοῦ φράγκου. Τὸ πρῶτον διδαχθὲν ἔργον ἦν ὁ Γουλιέλμος Τέλλος τοῦ Schiller, προσελθόντος πολλοῦ κόσμου, καὶ ἀκούσαντος αὐτὸν μετὰ κρητεύεταις σιγῆς; καὶ γιαρετήσαντος αὐτὸν κατὰ τὸ τέλος ἐκάστης πράξεως διτι ἐπευφημιαν. Βεβαίως καταλληλοτέρα ἐκλογὴ ποιητοῦ πρὸς ἔναρξιν τοιούτων παρατάξεων οὐκ ἦν δυνατὸν νῦν γένηται, τοῦ Schiller ἀκριβεῖς ἐν ίδιᾳ πραγματείᾳ ἐν ἴσῃ μοίρᾳ τάξαντος τὸ θέάτρον τῇ θρησκείᾳ, διότι ὁς αὕτη προλαμβάνει τῇ διδασταλίᾳ αὐτῆς τὸ κακόν, οὕτω καὶ ἐκεῖνο, ἐπομένως δὲ ὑψηλοτέραν ἔχον τὴν ἀποστολὴν καὶ τοῦ νόμου, θέτις δὲν προλαμβάνει, ἀλλὰ τιμωρεῖ μετὰ τὴν ἐπατέλεσιν. Τὸν διδαστικὸν σκοπὸν τοῦ θέατρου οἱ ἡμίτεροι πρόγονοι ἐθέπισαν, αὐτοὶ οἱ καὶ τὸ θέάτρον δημιουργήσαντες

καὶ εἰς ὑψος ἀναγαγόντες, ἐξ οὗ πάντα τὰ νεώτερα θέατρα ἔβλαστησαν καὶ ἐφ' οὗ ἐρεῖσθαι. "Οπως προσιτὸν πᾶσι τὸ θέατρον, τὸ τοιοῦτον σκοπὸν ἔχον καὶ οὐδὲ τὴν τέρψιν, δὲν ἔθεσπισαν καὶ τὰ θεωρίκα;

— 'Ἐν Δρέσδῃ, κλειδοκυμβαλιστής τις ἐπταέτης, δοκούλη Κοεζαλκί, ἔδωκεν ἀρτί συναυλίαν, καθ' ἥν πρὸ ἐνθουσιώδους ἀκροατηρίου ἔξετέλεσε διάφορα τεμάχια τῶν Bach, Mozart, Schubert, Rubinsteini, τὴν συμφωνίαν εἰς τὰ ἔλασσον τοῦ Chopin καὶ βαρφύδιαν οὐγγρικὴν τοῦ Liszt κτλ. 'Αλλὰ τὸ κυριώτατον τοῦ προγράμματος τῆς μουσικῆς ἐσπερίδος ἦν δύο συνθέματα αὐτοῦ (Gravolte καὶ Vals). Καί περ δὲ ἐπταέτης συνέθετο ἡδη δύος οὗτος Mozart τεσσαράκοντα ἔξι ᾔρα.

— 'Ο Σαρδοῦ ἀπεφάσισε νὰ γράψῃ εἰς τὸ ἔξης δραματικὸν ἔργο διὰ τοὺς Ἀμερικανούς. "Ἄρτι ἀνεβίβασθη ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ θεάτρου Λυκείου τῆς Νέας Τόρκης νέον δράμα τοῦ συγγραφέως τῆς Patrie, φέρον ἐπιγραφήν: Οἱ Ἀμερικανοὶ ἐν Εὐρώπῃ.

ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ.

## ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

'Ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τῶν Χριστουγέννων κατὰ τὸ γρογυριανὸν ἡμερολόγιον ἀριοῦσα ἐπιτίθεται καλάθωσίς τῆς ἐντάσεως τῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ διατάξει τῆς γενικῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς ἀναγεγραμμένων ζητημάτων, δύμπας δ' ὁ εὐρωπαϊκὸς τύπος καὶ ιδίᾳ ὁ βιενναϊκὸς μακρὰ κατὰ τὸ σύνυθες αὐτῷ δημοσιεύει ἄρθρα, ἔξαιροντα τὸν κρατοῦσαν ἐν τῇ Δύσει εἰρηνικὸν κατάστασιν καὶ ἐκθειάζοντα τὰ εὐεργετήματα τῆς περιφερουρθείσης εἰρήνης. Οὐδεὶς βεβαίως ἀρνεῖται ὅτι καὶ κατὰ τὸ 1892 περιφερουρθήθη ἡ τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης εἰρήνη, οὐδὲ ὑπάρχει ὁ βουλόμενος νὰ διαταράξῃ τὸν συναυλίαν τῶν κυριωτέρων ὁγγάνων τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τύπου, ὑμνούντων ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τῶν Χριστουγέννων κατὰ Λατίνους τοὺς ἀγῶνας τῶν εὐρωπαίων ιχεμόνων, ἀλε παντὶ σθένει ἀγωνισθάνειν νὰ περισθῶσι τὰ εἰρηνικά εὐεργετήματα καὶ νὰ ἔχασθαλίσωσι τοῖς ὑπὸ τὸ σκῆνπτρον αὐτῶν λαοῖς τὸν ἀγαθὸν πρὸς ἀλλήλους συμβίωσιν. 'Αλλὰ καὶ οὐδεὶς δύναται ν' ἀρνηθῆ ὅτι μεῖζον ἀπρετεῖτο μέτρον ἐν τῇ ἐκθειάσει τῆς εἰρήνης καὶ οὐκ ὀλιγη περιστολὴ ἐν τῷ ζῆλῳ τοῦ παριστάνειν τὰ πάντα ἐν Εὐρώπῃ ὡς διατελοῦντα ἐν τῷ κρατοῦσαν δυνατῶν κόσμῳ. 'Ἐάν αι ὑπὸ τῶν ὁγγάνων τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τύπου ἐκφραζόμεναι ιδέαι ἐστηριζούντο ἐπὶ στερεῶν ἀμα καὶ ἀσθαλῶν βάσεων, ἐάν πράγματι οἱ τὰς τύχας τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης ιθύνοντες ἀσθαλεῖς δὲν περιέρχονται καὶ πλήρως ἐπὶ τὸ διαρκὲς τῆς εἰρήνης πεποιθοῦσιν εἶχον, οὔτε τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα πεθελον διατελεῖ ἐν τῇ πρώτῃ τάξει τῶν ἀπασχολούντων τὸν μέριμναν καὶ τὸν προσδοχὴν τῶν συμβούλων τῶν διαφόρων κρατῶν καὶ οἱ λαοί, βλέποντες δυντως ἔκσφαλισμένην τὸν έαυτῶν θέσιν, πεθελον ἐπιδοθῆ μετὰ μεῖζονος ζέσεως εἰς τὰ εἰρηνικά αὐτῶν ἔργα

καὶ ἐπιδειξει μεῖζονα ἀδιαφορίαν περὶ τὰ εἰρηνικά ζητήματα. 'Ατυχῶς ἡ κατάστασις ἀλλοίαν ὅλως παρουσιάζει δψιν καὶ δὲν ἔξελιπον αἱ βαλλόμεναι κραυγαὶ τρόμου ἐπὶ τοῖς παρουσιαζομένοις γεγονόσιν, ἀπερ τοσοῦτῳ μᾶλλον σπουδαιότερα τυγχάνουσιν, ὅσφ περὶ ταῦτα ἀκριδῶς συγκεντροῦται ἡ προσοχὴ τῶν κυριωτέρων τῆς Εὐρώπης ἀνακτοβουλίων, ἀγωνιζομένων νὰ ἔξενθωσιν ὅποια τὰ καταλληλότερα μέτρα πρὸς ἔχασθαλον τῆς υπεροχῆς αὐτῶν καὶ παγιώσιν τῆς κακετικῆς εἰρήνης. Τοῦτο ἄλλως τε ἔξαγεται καὶ ἐκ τῆς γλώσσης τῶν ἐκπροσωπούντων τὰς τῶν κυβερνώντων ιδέας ὁγγάνων, ἀπερ, τὸν συναυλίαν τῶν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης διμεράμβων τῶν ἀνεξαρτήτων ἐφημεριδῶν διασπῶντα, πεικονίζουσι τὴν κατάστασιν ὡς ἀκροσθαλῆ, ὡς χρῆσονταν ἰσχυρῶν μέσων ἀσφαλείας. ὡς ἐπιβαλλούσαν μυρίας ἔτι θυσίας ὑπὲρ τῆς παγιώσεως τῆς υφισταμένης τάξεως. 'Ο καὶ μικράν ἀπονέμων προσοχὴν εἰς τὰ γραφόμενα τῆς «Βορειογερμανικῆς ἐφημερίδος» π. χ. δὲν δύναται νὰ μὴ ἀνομολογήσῃ ὅτι τὸν νοῦν τῶν συμβούλων τοῦ αὐτοκράτορος Γουλιέλμου ταραύσει τὸ μέλλον τῆς Εὐρώπης καὶ πιέζει αὐτοὺς νὰ διατηρῶσι τὸν χώραν πεσταρεσκευασμένοι κατὰ παντὸς ἐνδεχομένου. Τὸ δραγανον τῆς γερμανικῆς ἀρχιγραμματείας, ἀφομὴν λαμβάνον ἐκ τῆς εἰς ιδιαιτέραν ἐπιτροπείαν παραπομπῆς τοῦ περὶ διετοῦς θυτείας στρατιωτικοῦ νομοσχεδίου, παραπομπῆς, ιδούσυναμούσης εἰμὶ πρὸς τελείαν ἀπόρθηψιν τοῦ νομοσχεδίου τούλαχιστον πρὸς οιζικήν αὐτοῦ τροποποίησιν, μετέρχεται ὅπερ μετηλθεν ὑψος ἐπὶ τοῦ πρών ἀρχιγραμματέως Βίδμαρη, ὑποβαλλόντος τὸ σχέδιον τῆς ἐπταετοῦς θυτείας, καὶ διὰ πολλῶν ἐπιχειρημάτων πειράται νὰ μεταπείσῃ τοὺς ἐν τῇ λευκῇ αἰθούσῃ ἀντιπροσώπους ὅπως, ἐπαναλαμβάνοντες τὸ ἔργον αὐτῶν μετὰ τὰς ἑορτάς, συνηγορήσωσίν υπὲρ τῆς ἀποδοχῆς τῶν πεστενούμενων στρατιωτικῶν μεταρρυθμίσεων ἵνα μὴ ἡ Γερμανία εὐρεθῇ ἔξω τοῦ νυμφῶνος κατὰ τὴν διαδραμάτισιν δοσφρόν γεγονότων, ἐπιδρώντων ἐπὶ τῆς ὅλης ἐν Εὐρώπῃ καταστάσεως.

'Αλλὰ καὶ ἔτερα ὑπάρχουσι τεκμήρια τῆς ἑικρευμοῦς τῶν πραγμάτων καταστάσεως, τῆς ἀνησυχούσης σφόδρα καὶ αὐτοὺς τοὺς ἐν Ἀγγλίᾳ κύκλους, μεθ' ὅλην τὸν πολιτικὸν τοῦ ἐν Βιασίτες τὰς διατριβάς ποιουμένου νῦν γηραιοῦ Γλάδστωνος, ὅδτις, εἰρηνικὸν πρὸς ἀπάσας τὰς κυβεργήσεις μετερχόμενος πολιτικὸν, ἀπαναίνεται τὸν ἀνάμιξιν τῆς χώρας αὐτοῦ εἰς τὸν δρῶσαν πολιτικὸν τῆς ήπειρωτικῆς Εὐρώπης καὶ ἀρκεῖται μᾶλλον εἰς τὴν περιφερούσην τῶν συμφερόντων τῆς μεγάλης Βρετανίας ὡς χώρας νησιωτικῆς ἢ εἰς τὸν ἐπιδίωξιν ὑπαλληλούτον συμφέροντων, οἷα ὁ προκάτοχος αὐτοῦ ἐπεδίωκε διὰ τῆς ἐνεργοῦ ἔξωτερης πολιτικῆς, τῆς ἀποληξάσθης εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν τῆς Ἐλγολάνδης, πρὸς τὴν ἐπίδοτην Ζανζιβάρης προστατείαν. Τὸ δραγανον τοῦ σεντηποτικοῦ κόμματος ἐν ἐπανειλημένοις ἀρθροῖς πειράται νὰ ὑποδείξῃ ὅτι ἐνιαχοῦ τῆς Εὐρώπης τὰ πράγματα βαίνουσιν οὐχὶ τοσοῦτο καλῶς καὶ ὅτι ἀνάγκη τὴν προσδοχὴν αὐτῶν νὰ ἐπιστήδωσιν ἐπὶ τῶν ἀπειλουμένων κινδύνων οἱ τὰς τύχας τοῦ ήνωμένου βασιλείου ιθύνοντες. Τὸ εἰρηνέμονον δραγανον, εὐρεῖται διετοῦ τὸν κύκλον τῶν ιδεῶν αὐτοῦ, ἔξετάζει τὰ